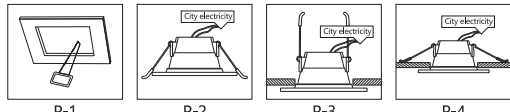


**EN**

**LED BACK-LIT DOWNLIGHT (FLUSH-MOUNTED) INSTALLATION MANUAL:**

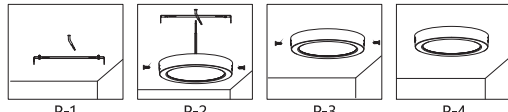
1. Drill the hole as required size on the ceiling, as P-1.
2. Connect the L, N wire with AC power supply, as P-2.
3. Make sure the lamp connected with the power supply well, then pull up the spring clip and put lamp body inside the hole, as P-3.
4. Release your hand and finish installing, turn on the lamp for lighting, as P-4.
5. The LED lamps of this luminaire is irreplaceable. Please replace the whole light when it is broken.
6. This series products contains following energy class light source- (EU) 2019/2015



ITEM No.	ZQ-TERY-4W	ZQ-TERY-6W	ZQ-TERY-9W	ZQ-TERY-12W	ZQ-TERY-18W	ZQ-TERY-24W
Power(W)	4	6	9	12	18	24
Color Temperature(K)	3000/4000/6500K	3000/4000/6500K	3000K 4000/6500K	3000K 4000/6500K	3000/4000/6500K	3000K 4000/6500K
LED model energy Efficiency Class	F	F	F	E	F	E

**LED BACK-LIT SURFACE MOUNTED DOWNLIGHT INSTALLATION MANUAL:**

1. Drill 2 holes in the ceiling, and insert the swell plastic stoppers, as P-1.
2. Fix the lamp holder on the ceiling with screws, as P-2.
3. Connect the L,N wire with the AC power supply, as P-3.
4. Push the lamp into the lamp holder, fix the lamp with screw on both sides, as P-4.
5. Release your hand and finish installing, turn on the lamp for lighting.
6. The LED lamps of this luminaire is irreplaceable. Please replace the whole light when it is broken.
7. This series products contains following energy class light source- (EU) 2019/2015

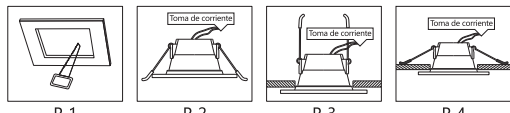


**ES**

**LÁMPARA EMPOTRADA LED (MONTAJE EMPOTRADO) MANUAL**

**DE INSTALACIÓN:**

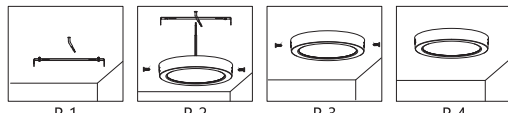
1. Taladre un agujero del tamaño requerido en el techo, como se muestra en P-1.
2. Conecte los cables L, N a una toma de corriente AC, como se muestra en P-2.
3. Asegúrese de haber conectado correctamente la lámpara a una toma de corriente y después suba el muelle para colocar el cuerpo de la lámpara en el agujero, como se muestra en P-3.
4. Cuando haya terminado de instalar la lámpara, enciéndala, como se muestra en P-4.
5. La bombilla LED de esta lámpara no puede reemplazarse. Si deja de funcionar, deberá cambiar toda la lámpara.
6. Esta serie de productos contiene la siguiente fuente luminica de clase energética: (EU) 2019/2015



Número de artículo	ZQ-TERY-4W	ZQ-TERY-6W	ZQ-TERY-9W	ZQ-TERY-12W	ZQ-TERY-18W	ZQ-TERY-24W
Potencia (W)	4	6	9	12	18	24
Temperatura del color (K)	3000/4000/6500K	3000/4000/6500K	3000K 4000/6500K	3000K 4000/6500K	3000/4000/6500K	3000K 4000/6500K
Eficiencia energética del modelo LED	F	F	F	E	F	E

**MANUAL DE INSTRUCCIÓN PARA LA INSTALACIÓN DE DOWNLIGHT LED:**

1. Taladre 2 agujeros en el techo e introduzca tacos de plástico, como se muestra en P-1.
2. Fije la lámpara al techo con tornillos, como se muestra en P-2.
3. Conecte los cables L, N a una toma de corriente AC, como se muestra en P-3.
4. Introduzca la lámpara en el soporte y fjela con tornillos en cada lado, como se muestra en P-4.
5. Cuando haya terminado de instalar la lámpara, enciéndala.
6. La bombilla LED de esta lámpara no puede reemplazarse. Si deja de funcionar, deberá cambiar toda la lámpara.
7. Esta serie de productos contiene la siguiente fuente luminica de clase energética: (EU) 2019/2015

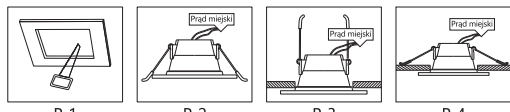


**PL**

**LAMPA LED TYPU DOWNLIGHT, PODŚWIETLANA**

**(MONTAŻ PODTYNKOWY) - INSTRUKCJA INSTALACJI:**

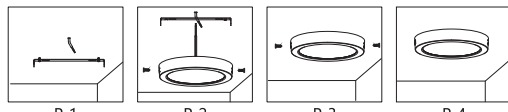
1. Wytnij w suficie otwór zgodnie z wymaganiami, jak na P-1.
2. Podłącz przewód L, N do źródła zasilania AC, jak na P-2.
3. Upewnij się, że lampa jest dobrze podłączona do zasilania, po czym przeciągnij klips sprężynowy i umieść w otworze korpusu lampy, jak na P-3.
4. Puść lampę i dokończ montaż, włącz lampę w celu oświetlenia, jak na P-4.
5. Żarówka LED w tej oprawie nie jest wymienna. W razie potrzeby wymień całą lampę.
6. Produkty z tej serii zawierają źródła światła następującej klasy energetycznej - (EU)2019/2015



Nr POZYCJI	ZQ-TERY-4W	ZQ-TERY-6W	ZQ-TERY-9W	ZQ-TERY-12W	ZQ-TERY-18W	ZQ-TERY-24W
Moc (W)	4	6	9	12	18	24
Temperatura barwowa (K)	3000/4000/6500K	3000/4000/6500K	3000K 4000/6500K	3000K 4000/6500K	3000/4000/6500K	3000K 4000/6500K
Klasa efektywności energetycznej modelu LED	F	F	F	E	F	E

**INSTRUKCJA MONTAŻU DOWNLIGHTÓW NATYNKOWYCH LED BACK-LIT:**

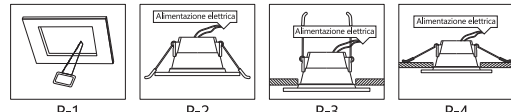
1. Wywierć w suficie 2 otwory i wprowadź plastikowe ograniczniki rozporowe, jak na P-1.
2. Zamocuj uchwyty lampy do sufitu za pomocą śrub, jak na P-2.
3. Podłącz przewód L, N do źródła zasilania AC, jak na P-3.
4. Wciśnij lampę do uchwyty na lampę, zamocuj lampę za pomocą śrub z obydwu stron, jak na P-4.
5. Puść lampę i dokończ montaż, włącz lampę w celu oświetlenia.
6. Żarówka LED w tej oprawie nie jest wymienna. W razie potrzeby wymień całą lampę.
7. Produkty z tej serii zawierają źródła światła następującej klasy energetycznej - (EU)2019/2015



**IT**

**MANUALE DI INSTALLAZIONE DEL DOWNLIGHT LED A INCASSO:**

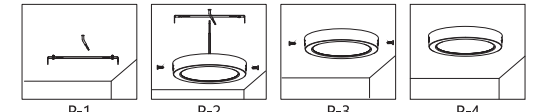
1. Fai una fessura nel soffitto della misura necessaria (figura P-1).
2. Connetti il neutro e la fase del downlight all'alimentazione (figura P-2).
3. Assicurati che sia collegato correttamente, quindi solleva le clip a scatto e inserisci il downlight nella fessura (figura P-3).
4. Rilascia per terminare l'installazione (figura P-4). Ora puoi utilizzare il downlight.
5. Le luci a LED all'interno non possono essere sostituite separatamente: sostituisci l'intero downlight in caso di guasto.
6. Questa serie di prodotti contiene una sorgente luminosa di classe energetica- (EU) 2019/2015



Oggetto numero.	ZQ-TERY-4W	ZQ-TERY-6W	ZQ-TERY-9W	ZQ-TERY-12W	ZQ-TERY-18W	ZQ-TERY-24W
Potenza (W)	4	6	9	12	18	24
Temperatura di colore (K)	3000/4000/6500K	3000/4000/6500K	3000K 4000/6500K	3000K 4000/6500K	3000/4000/6500K	3000K 4000/6500K
Classe energetica lampada LED	F	F	F	E	F	E

**MANUALE DI INSTALLAZIONE DEL DOWNLIGHT LED A ILLUMINAZIONE LATERALE:**

1. Crea due buchi nel soffitto e inserisci dei tasselli (figura P-1).
2. Fissa il supporto della plafoniera al soffitto con delle viti (figura P-2).
3. Connetti il neutro e la fase della plafoniera all'alimentazione (figura P-3).
4. Congiungi la plafoniera al supporto e fissala con delle viti su entrambi i lati (figura P-4).
5. Rilascia per terminare l'installazione: ora puoi utilizzare la plafoniera.
6. Le luci a LED all'interno non possono essere sostituite separatamente: sostituisci l'intera plafoniera in caso di guasto.
7. Questa serie di prodotti contiene una sorgente luminosa di classe energetica- (EU) 2019/2015

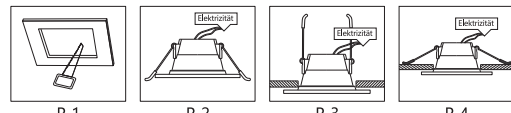


**DE**

**LED-EINBAULEUCHE MIT HINTERGRUNDBELEUCHTUNG**

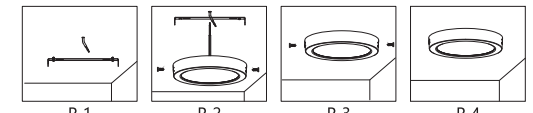
**(EINBAUMONTAGE) BEDIENUNGSANLEITUNG:**

1. Bohren Sie ein Loch in der erforderlichen Größe in die Decke, wie auf P-1.
2. Schließen Sie den L, N-Draht mit der AC-Stromversorgung an, wie auf P-2.
3. Vergewissern Sie sich, dass die Lampe gut mit der Stromversorgung verbunden ist, ziehen Sie dann die Federklemme hoch und setzen den Lampenkörper in das Loch ein, wie auf P-3.
4. Beenden Sie die Installation, schalten Sie die Lampe ein, wie auf P-4.
5. Die LED-Lampen dieser Leuchte können nicht ersetzt werden. Bitte tauschen Sie den ganzen Strahler aus, wenn er defekt ist.
6. Die Produkte dieser Serie enthalten folgende Lichtquellen der Energieklasse- (EU) 2019/2015



**LED-HINTERGRUNDBELEUCHTUNG AUFBAUDOWNLIGHT EINBAUANLEITUNG:**

1. Bohren Sie 2 Löcher in die Decke und setzen Sie die Kunststoffstopfen ein, wie auf P-1.
2. Befestigen Sie den Lampenhalter mit Schrauben an der Decke, wie auf P-2.
3. Verbinden Sie den L,N-Draht mit der AC-Stromversorgung, wie auf P-3.
4. Schieben Sie die Leuchte in den Lampenhalter, fixieren Sie die Leuchte mit einer Schraube auf beiden Seiten, wie auf P-4.
5. Beenden Sie die Installation, schalten Sie die Leuchte ein.
6. Die LED-Lampen dieser Leuchte können nicht ersetzt werden. Bitte tauschen Sie die ganze Leuchte aus, wenn sie defekt ist.
7. Die Produkte dieser Serie enthalten folgende Lichtquellen der Energieklasse- (EU) 2019/2015

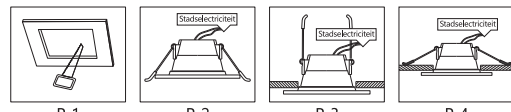


ITEM-Nr.	ZQ-TERY-4W	ZQ-TERY-6W	ZQ-TERY-9W	ZQ-TERY-12W	ZQ-TERY-18W	ZQ-TERY-24W
Leistung (W)	4	6	9	12	18	24
Farbtemperatur (K)	3000/4000/6500K	3000/4000/6500K	3000K 4000/6500K	3000K 4000/6500K	3000/4000/6500K	3000K 4000/6500K
LED Modell Energieeffizienzklasse	F	F	F	E	F	E

**NL**

**LED-VERLICHTEN INBOUWSPOT INSTALLATIEHANDLEIDING:**

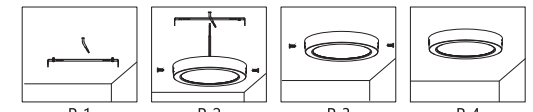
1. Boor het gat volgens de gewenste maat in het plafond, zie afb. P-1.
2. Verbind de L, N-draad met de wisselstroomvoeding, zie afb. P-2.
3. Zorg ervoor dat de lamp goed is aangesloten op de voeding, trek vervolgens de klemveer omhoog en plaats de lampbehuizing in het gat, zie afb. P-3.
4. Laat de lamp los en voltooi de installatie, zet de lamp aan voor verlichting, zie afb. P-4.
5. De led-lampen van deze armatuur zijn onvervangbaar. Vervang de hele lamp als deze kapot is.
6. Deze serieproducten bevatten lichtbronnen van de energieklasse: EU (2019/2015)



**INSTALLATIEHANDLEIDING VOOR OPBOUWDOWNLIGHT**

**MET LED-ACHTERGRONDVERLICHTING:**

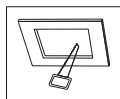
1. Boor 2 gaten in het plafond en plaats de plastic zwelstoppen, zie afb. P-1.
2. Bevestig de lamphouder met schroeven aan het plafond, zie afb. P-2.
3. Verbind de L, N-draad met de wisselstroomvoeding, zie afb. P-3.
4. Duw de lamp in de lamphouder, bevestig de lamp met schroeven aan weerszijden, zie afb. P-4.
5. Laat de lamp los en voltooi de installatie, zet de lamp aan voor verlichting.
6. De led-lampen van deze armatuur zijn onvervangbaar. Vervang de hele lamp als deze kapot is.
7. Deze serieproducten bevatten lichtbronnen van de energieklasse: EU (2019/2015)



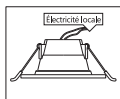
Item.nr.	ZQ-TERY-4W	ZQ-TERY-6W	ZQ-TERY-9W	ZQ-TERY-12W	ZQ-TERY-18W	ZQ-TERY-24W
Vermogen (W)	4	6	9	12	18	24
Kleurtemperatuur	3000/4000/6500K	3000/4000/6500K	3000K 4000/6500K	3000K 4000/6500K	3000/4000/6500K	3000K 4000/6500K
Energie-efficiëntieklasse LED-model	F	F	F	E	F	E

**MANUEL D'INSTALLATION DU DOWNLIGHT RÉTRO-ÉCLAIRÉ À LED (ENCASTRÉ):**

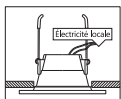
1. Percez 2 trous dans le plafond et insérez les chevilles (cf P-1).
2. Fixez le support au plafond avec des vis (cf P-2).
3. Connectez les fil L et N à l'alimentation CA (cf P-3).
4. Poussez la lampe dans le support, fixez la lampe avec une vis de chaque côté (cf P-4).
5. Relâchez votre main et l'installation est terminée. Allumez la lampe pour vous éclairer.
6. Cette série de produits contient la source lumineuse de classe énergétique suivante: (EU) 2019/2015.



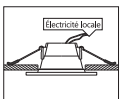
P-1



P-2



P-3

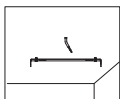


P-4

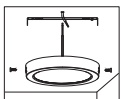
ARTICLE N°	ZQ-TERY-4W	ZQ-TERY-6W	ZQ-TERY-9W	ZQ-TERY-12W	ZQ-TERY-18W	ZQ-TERY-24W
Puissance (W)	4	6	9	12	18	24
Température de couleur (K)	3000/4000/6500K	3000/4000/6500K	3000K	4000/6500K	3000K	4000/6500K
Classe d'efficacité énergétique du modèle LED	F	F	F	E	E	E

**MANUEL D'INSTALLATION DU PLAFONNIER LED MONTÉ EN SURFACE RÉTRO-ÉCLAIRÉ:**

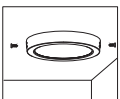
1. Percez 2 trous dans le plafond et insérez les chevilles (cf P-1).
2. Fixez le support au plafond avec des vis (cf P-2).
3. Connectez les fil L et N à l'alimentation CA (cf P-3).
4. Poussez la lampe dans le support, fixez la lampe avec une vis de chaque côté (cf P-4).
5. Relâchez votre main et l'installation est terminée. Allumez la lampe pour vous éclairer (cf P-4).
6. Les LED de ce luminaire sont irremplaçables. Vous devez remplacer tout le produit lorsqu'il arrive en fin de vie.
7. Cette série de produits contient la source lumineuse de classe énergétique suivante: (EU) 2019/2015.



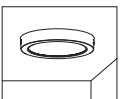
P-1



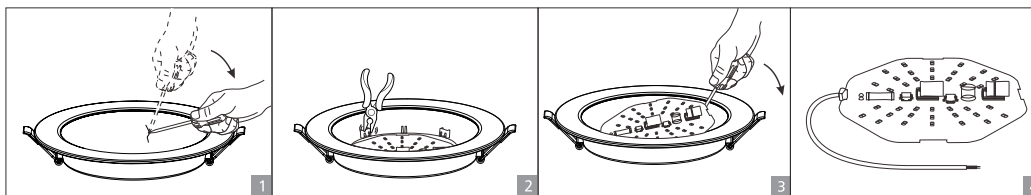
P-2



P-3



P-4



**EN** The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

**ES** La fuente de luz de esta lámpara no es reemplazable; cuando llegue al final de su vida útil, se deberá reemplazar toda la lámpara.

**PL** Źródło światła w tej oprawie nie jest wymienne; gdy źródło światła osiągnie swój kres żywotności, należy wymienić całą oprawę.

**IT** La lampadina di questo apparecchio non è sostituibile; quando questa raggiunge la fine del suo ciclo di vita, l'intero apparecchio deve essere sostituito.

**DE** Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensende erreicht, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden.

**NL** De lichtbron van het toestel is niet vervangbaar, wanneer de levensduur van de lichtbron ten einde is, moet het volledige toestel vervangen worden.

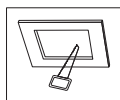
**FR** Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensende erreicht, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden.

**PT** A fonte de luz desta luminária não é substituível; quando a fonte de luz atingir o seu fim de vida, toda a luminária deve ser substituída.

**HU** Ennek a lámpatestnek a fényforrása nem cserélhető; amikor a fényforrás eléri élettartama végét, az egész lámpatestet ki kell cserélni.

**LÂMPADA EMBUTIDA RETROILUMINADA POR LED (MONTADA EMBUTIDA) MANUAL DE INSTALAÇÃO:**

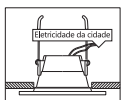
1. Faça o furo conforme o tamanho necessário no teto, conforme P-1.
2. Conecte o fio L, N com a fonte de alimentação CA, como P-2.
3. Certifique-se de que a lâmpada esteja bem conectada à fonte de alimentação, em seguida, puxe o clipe de mola e coloque o corpo da lâmpada dentro do orifício, como P-3.
4. Solte a mão e termine a instalação, acenda a lâmpada para iluminação, conforme P-4.
5. As lâmpadas LED desta luminária são insubstituíveis. Substitua toda a luz quando estiver quebrada.
6. Esta série de produtos contém a seguinte fonte de luz de classe de energia - (UE) 2019/2015



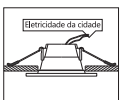
P-1



P-2



P-3

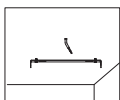


P-4

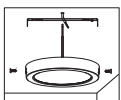
Item número.	ZQ-TERY-4W	ZQ-TERY-6W	ZQ-TERY-9W	ZQ-TERY-12W	ZQ-TERY-18W	ZQ-TERY-24W
Potência (W)	4	6	9	12	18	24
Temperatura da cor (K)	3000/4000/6500K	3000/4000/6500K	3000K	4000/6500K	3000K	4000/6500K
Eficiência energética do modelo LED	F	F	F	E	E	E

**MANUAL DE INSTALAÇÃO DE HOLOFOTES MONTADO EM SUPERFÍCIE COM RETROILUMINAÇÃO LED:**

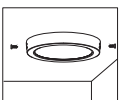
1. Faça 2 furos no teto e insira as tampas de plástico expansível, como P-1.
2. Fixe o suporte da lâmpada no teto com parafusos, conforme P-2.
3. Conecte o fio L, N à fonte de alimentação CA, conforme P-3.
4. Empurre a lâmpada no suporte da lâmpada, fixe a lâmpada com os parafusos em ambos os lados, conforme P-4.
5. Solte a mão e termine a instalação, acenda a lâmpada para iluminação.
6. As lâmpadas LED desta luminária são insubstituíveis. Substitua toda a luz quando estiver quebrada.
7. Esta série de produtos contém a seguinte fonte de luz de classe de energia - (UE) 2019/2015



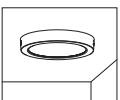
P-1



P-2



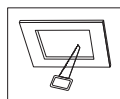
P-3



P-4

**SÜLLYESZTETT, LED HÁTSÓ MEGVILÁGÍTÁSSAL RENDELKEZŐ MÉLYSUGÁRZÓ LÁMPA BESZERELÉSI KÉZIKÖNYVE:**

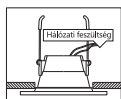
1. Fúrjon egy szükséges méretű furatot a mennyezetbe (P-1 ábra).
2. Csatlakoztassa a hálózati feszültség L és N vezetékét (P-2 ábra).
3. Ellenőrizze a lámpa tápvezetékeinek megfelelő bekötését, húzza felfelé a rugós kapcsot és a lámpatestet helyezze a mélyedésbe (P-3 ábra).
4. Engedje el a lámpát és fejezze be a szerelést, kapcsolja be a lámpát (P-4 ábra).
5. A lámpa LED-égit nem cserélhető. Ha elromlik, az egész lámpát ki kell cserélni.
6. Ez a terméksorozat a következő energiasztályba tartozó fényforrással rendelkezik: (EU) 2019/2015



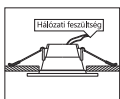
P-1



P-2



P-3

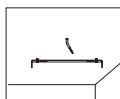


P-4

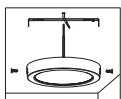
CIKKSZ.	ZQ-TERY-4W	ZQ-TERY-6W	ZQ-TERY-9W	ZQ-TERY-12W	ZQ-TERY-18W	ZQ-TERY-24W
Teljesítmény (W)	4	6	9	12	18	24
Színhőmérséklet (K)	3000/4000/6500K	3000/4000/6500K	3000K	4000/6500K	3000K	4000/6500K
A LED-típus energiahatékonysági osztálya	F	F	F	E	E	E

**SZERELÉSI UTASÍTÁSOK A FELÜLTRE SZERELHETŐ, LED HÁTSÓ MEGVILÁGÍTÁSSAL RENDELKEZŐ MÉLYSUGÁRZÓ LÁMPÁHOZ:**

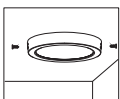
1. Fúrjon két lyukat a mennyezetbe, és helyezze be a műanyag tipliket a P-1 ábra szerint.
2. Rögzítse a lámpatartót a mennyezetre két csavarral a P-2 ábra szerint.
3. Csatlakoztassa az L és N vezetékét a hálózati vezetékekhez a P-3 ábra szerint.
4. Nyomja be a lámpát a lámpatartóba, és rögzítse mindkét oldalán csavarral a P-4 ábra szerint.
5. Engedje el, fejezze be a szerelést, és kapcsolja be a lámpát.
6. A lámpa LED-égit nem cserélhető. Ha elromlik, az egész lámpát ki kell cserélni.
7. Ez a terméksorozat a következő energiasztályba tartozó fényforrással rendelkezik: (EU) 2019/2015



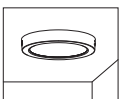
P-1



P-2



P-3



P-4

TERY-4W-30



TERY-4W-40



TERY-4W-65



TERY-6W-30



TERY-6W-40



TERY-6W-65



TERY-9W-30



TERY-9W-40



TERY-9W-65



TERY-12W-30



TERY-12W-40



TERY-12W-65



TERY-18W-30



TERY-18W-40



TERY-18W-65



TERY-24W-30



TERY-24W-40



TERY-24W-65



AIGOSTAR INTERNATIONAL LIMITED  
UNIT 4 TEES VALLEY COURT GLENARM ROAD  
WYNWARD TS22 5FE GB  
GB311003583  
HTTP://WWW.AIGOSTAR.COM  
MADE IN CHINA



ITALIA MARKET SRL  
VIA DELLE INDUSTRIE, 9/1  
20883 MEZZAGO(MB), ITALIA  
P.IVA: IT10502730962  
HTTP://WWW.AIGOSTAR.COM  
MADE IN CHINA

